

ROYAUME DU CAMBODGE
SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER

A



NOMS & PRENOMS : NGUYEN KIM LIENG

NATIONALITE : Vietnamienne

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 1949 à Phnom-Penh.

FILS ou FILLE DE : Nguyen van Blen ET DE Nguyen thi chan

SITUATION DE FAMILLE : Mariée

PROFESSION : Ménagère

DOMICILE ACTUEL : 222, Vithei Charles de Gaulle. Phnom-Penh.

MOTIF DE VOYAGE : RAPATRIEMENT

DESTINATION : SAIGON

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : Aller Simple

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : Le plus vite possible

MODE DE LOCOMOTION : Voie Aérienne

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNE : (1^e) Bui Bich Thuy, née en 1963 à P.P. (2^e) Nguyen Kim Thanh, " 1968 "

SEJOUR AU CAMBODGE : (Résident : C.I. n° 051874 du à P.P.)
(Séjour temporaire : mois ou an à compter du)
(cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou)
(accord de Secrétasécurinale en date du)
(sous n°)

Laisser passer

PASSEPORT N° 5586/LP/ DELIVRE LE 6-5-70 A P.Penh VAIRABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES : I RVN

Phnom-Penh, le 11 Mai 1970
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

No. _____ /PN/BPP.-

POLICE IMMIGRATION :

Phnom-Penh, le
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

AVIS

DU DIRSECURINALE

Visa : { N° 4997
(du 11-5-70)

ROYAUME DU CAMBODGE

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



Emplacement de
timbre fiscal
de 10 J

NOMS & PRENOMS : NGUYEN KIM LIENG

NATIONALITE : Vietnamienne

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 1949 à Phnom-Penh.

FILS ou FILLE DE : Nguyen Van Oeuin ET DE Nguyen Si Chan

SITUATION DE FAMILIE : Mariée

PROFESSION : Ménagère

DOMICILE ACTUEL : 222, Vithei Charles de Gaulle. Phnom-Penh.

MOTIF DE VOYAGE : RAPATRIEMENT

DESTINATION : SAIGON

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : Aller Simple

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : Le plus vite possible

MODE DE LOCOMOTION : Voie Aérienne

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

DE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNE

{ 1^e) Bui Bich Thuy, née en 1963 à P. P.
} 2^e) Nguyen Kim Thanh, " 1968 "

SEJOUR AU CAMBODGE :

{ Résident : C.I. no 052 Q74/ln à P. P.
} Séjour temporaire : mois ou an à compter du
(cf. lettre no du Secrétariat de Sécurité ou
) accord de Secrétariat de Sécurité en date du
(sous no

Laisser passer

PASSEPORT N° 5586/LP/ DELIVRE LE 6-5-70 A P. Penh VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES : IRVN

Phnom-Penh, le 11 Mai 1970
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

Levy

POLICE SPECIALE :

No _____ /PN/BPP.-

POLICE IMMIGRATION :

Phnom-Penh, le
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

AVIS

DU DIRECTORAT DE SECURITE

Visa : { N° 4997
(du 11.5.70

N.B. - Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement. /